

販促のお役立ち情報を毎月配信

2016年8月

# 昌文社通信 vol.05

発行：昌文社広報委員会

〒108-0018 東京都港区芝5-26-30 専売ビル

TEL.03-3452-4931

日頃皆様方には多大なるご厚情を賜り御礼申し上げます。  
暑い日が続いておりますが、皆様元気にお過ごしでしょうか。  
8月は夏の暑さが続きつつも、暦の上では秋の始まりの季節にもなります。  
お盆が明けたら徐々に秋の空気を感じられる頃になります。  
話は変わり、前回から発行趣旨を大きく変えて販促お役立ち情報を  
配信させていただいておりますが、早速『面白いニュースレターを作っているね』  
という嬉しいお声かけをいただきました。  
更なるコンテンツの充実に精進して参りますので  
引き続きご愛読お願い申し上げます。

平成28年8月1日

代表取締役 小堀 彰



## 今月の制作事例のご紹介

実は！  
こんなこともできるんです！



日本語版

日本語版を作成した後、英語版を作成しました！



英語版

## インバウンド対策もこれで万全！ 訪日外国人需要を取り込んで売上アップ！

『訪日外国人の方が来店してくれたのに、焦って適切な対応が出来なかった』  
こんな苦い経験をされた方は多いのではないのでしょうか。そんな方々のために昌文社  
では外国語版パンフレットの作成を承っております。

年々増え続ける訪日外国人をしっかりと『おもてなし』出来るような素敵な  
ツールを作ってみませんか？これで訪日客のハートをグリップしちゃいましょう！

どんなことでも  
お気軽にご相談ください！  
TEL.03-3452-4931  
疑問・質問ともし受付中



お客様の  
声

地質調査・物理調査・  
磁気調査・海洋調査 etc  
の  
大和探査技術株式会社  
総務部  
戸塚 正一 さま

？ 昌文社を知った  
きっかけは何ですか？

会社案内を作成しようと考えていた際に、得意先の企業様からご紹介いただきました。

？ 今後、  
昌文社に期待することは？

パンフレット、ポスター制作においての迅速かつ的確なサービスはもちろんのこと、革新的なアイデア、商品の提案を期待しています。

弊社はサービス向上のために皆様からのご意見ご要望をこころよりお待ちしております。

株式会社昌文社  
SHOBUNSHA CO.,LTD.

販促活動の頼もしいパートナー

TEL.03-3452-4931

販促

お役立ちコラム

たった  
1分で読める

成長し続けるインバウンド市場!

あなたの会社はその波に乗れていますか?

『あなたの会社は何かインバウンド対策をしていますか?』日本政府観光局(JNTO)の2016年7月の記事によれば、2015年の訪日外客数は過去最高の1973万7400人を達成したと報告しています。前年比47.1%増で、これまで過去最高だった14年の1341万4000人を632万人分大きく上回る結果となりました。訪日外客数を国別に見ると1位が中国で499万人、2位が韓国で400万人、3位が台湾で367万人となっています。

2020年には東京オリンピックの開催も決定しているため今後訪日外客数はさらに増加して行くことが予想されます。(観光庁が目指す2020年に訪日外客数2000万人の目標も現状のペースで推移すれば本年度中にも達成しそうです。)



Yokoso!  
JAPAN

このインバウンド需要を取り込もうと積極的な日本企業は年々増え続けています。大手コンビニチェーンのファミリーマートは訪日外国人客向けアプリ配信を開始、大手製菓会社のブルボンでは訪日外国人向けのお土産菓子販売を開始、大手小売企業のドンキホーテは大阪の店舗を中心に訪日外国人向けの売り場作りに注力するなど各社多様な動きをしています。ちなみに、外国人観光客が感じた主な不満は、日本人の英語力不足と、WiFiの整備不足だそうです。

『うちの会社には関係ないよ。。。』と思わずにあなたの会社も一歩を踏み出してみませんか?

PICK UP  
NEWS

昌文社からの  
近況報告

2016年8月

『皆様はリバースマグという販促商材をご存知ですか?』恐らくご存知無いかと思います。なぜならば、最近注目を浴び始めた新商材だからです(笑)。このリバースマグという商材は御社の『①コスト削減②手間削減③集客力UP』を可能にする夢のような商材なんです。ただこの素晴らしい新商材、欠点が一つございます。お気づきかと思いますが、

文章だけだと使い方やメリットが伝わりにくいのです。。。。

そこで今回はリバースマグ紹介パンフレットを同封させていただきました。興味を持たれた方は是非お目通しください。それでも伝わらなければ是非気軽にお電話ください(笑)。

コスト & 手間削減!  
集客力UP!  
夢のような新販促商材!

新商材  
リバースマグを  
宜しくお願いします!



最後までお読みいただきありがとうございます! 来月もお楽しみに♪

株式会社 昌文社  
SHOUBUNSHA CO.,LTD.

販促活動の頼もしいパートナー

TEL.03-3452-4931